

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σημείωμα της συγγραφέας	9
Πρόλογος	11
1.1. Εισαγωγή	13
1.2. Η έννοια της λογικής ισοδυναμίας	15
1.3. Η έννοια της ισοδυναμίας στην παράφραση	19
2.1. Η ισοδυναμία στη γλωσσολογία	24
2.2. Η μεταφρασεολογία	29
2.3. Η ισοδυναμία στις συγκριτικές μελέτες	30
2.4. Η δυναμική ισοδυναμία	34
2.5. Η αμφισβήτηση της ισοδυναμίας	36
3.1. Σχετικότητα της ισοδυναμίας	39
3.2. Θεωρία της επικοινωνίας και ισοδυναμία	40
3.3. Η μονοσημία	42
4.1. Ισοδυναμία και θεωρία της εκφοράς του λόγου	44
4.2. Μέθοδος έρευνας	47
4.3. Μεθοδολογικές αρχές	48
4.4. Τύποι ισοδυναμίας	50
4.5. Ενδεικτικές εφαρμογές της μεθόδου	53

4.5.1. Το μη προσδιορισμένο γραμματικό υποκείμενο	53
4.5.2. Εννοιολογικά πεδία	54
4.5.3. Σχέσεις των όρων και σημασιολογική τιμή	56
4.5.4. Η μεταφορική αξία των όρων	57
4.5.5. Τα κυκλικά λεκτικά σχήματα	58
5.1. Συμπέρασμα	59
5.2. Κείμενα εν είδει ασκήσεων	60
Βιβλιογραφικές αναφορές	71